



# 肺癌健康篩查計劃 Lung Cancer Screening Plan

低輻射劑量胸肺電腦掃描，  
診斷早期肺癌。

Low-dose CT Thorax to detect  
lung cancer at early stage.

## 由醫生主理 | Consultation by Doctor

肺癌是本港首位的致命癌症，高危人士應透過肺癌篩查，及早診斷早期肺癌，以提高存活率。愛護自己及家人健康，應立即行動。

Lung Cancer is the leading cause of cancer death in Hong Kong. High risk individuals should conduct lung cancer screening to detect lung cancer at early stage. Early detection can greatly improve survival rate. Take action now to care for your family's health.

肺癌風險因素：

Lung cancer risk factors:

- ☒ 50歲或以上人士  
Aged 50 or above
- ☒ 家族有肺癌病史  
Family history of lung cancer
- ☒ 吸煙、經常吸二手煙人士  
Smoker or regular exposure to second-hand smokers
- ☒ 戒煙尚未超過15年  
Quitters who have quit smoking for less than 15 years
- ☒ 長期吸煙者  
Chronic smokers

## 計劃內容 | Screening Package

- 檢查前後醫生面診 | Pre- and post- doctor consultation
- 低輻射劑量胸肺電腦掃描 | Low-dose CT Thorax

低輻射劑量胸肺電腦掃描適合肺癌風險高的人士，能準確檢測到初期的腫瘤，減低肺癌死亡率高達20%。

Low-dose CT Thorax is suitable for individuals with high risk of lung cancer. It can accurately detect early-stage tumors and reduce the lung cancer mortality rate by up to 20%.

## 服務價錢 | Service Fee (HK\$)

**\$1,880**

## 查詢及預約 | Enquiry & Appointment

香港中環畢打街1-3號中建大廈13樓1331室  
1331, 13/F, Central Building, 1-3 Pedder Street, Central, HK

☎ +852 3565 2868

☞ Heal\_Medical

☎ +852 9329 8821

✉ enquiry@heal-medical.com

